

Von der Notwendigkeit des **Nachweises einfacher deutschen Sprachkenntnisse** sieht das Gesetz Ausnahmen vor:

**a) Ausnahmen, die in der Person des/der Antragsteller\*in begründet sind:**

- bei Offenkundigkeit der Deutschkenntnisse (= bei Antragstellung am Schalter eindeutig erkennbare Deutschkenntnisse)
- bei Hochschulabsolvent\*innen mit positiver Erwerbs- und Integrationsprognose
- wenn nur ein vorübergehender Aufenthalt in Deutschland geplant ist
- bei Wiedereinreise nach Deutschland, wenn der/die Antragsteller\*in also bereits einmal in Deutschland mit einem dauerhaften Aufenthaltstitel nach dem Aufenthaltsgesetz gelebt hat
- wenn es ihm /ihr aufgrund einer körperlichen, geistigen oder seelischen Krankheit oder Behinderung dauerhaft nicht möglich ist, eine Fremdsprache zu erlernen

**b) Ausnahmen, die in der Referenzperson / des Stambberechtigten begründet sind:**

- bei Nachzug zu Schutzberechtigten, sofern die Ehe bereits bestand, als dieser seinen Lebensmittelpunkt nach Deutschland verlegte
- wenn der in Deutschland lebende Ehegatte die Staatsangehörigkeit eines der in § 41 Aufenthaltsverordnung genannten Staaten<sup>2)</sup> besitzt, oder in Deutschland freizügigkeitsberechtigt ist, also Staatsangehöriger eines Mitgliedstaates der EU (außer Deutschland) oder der EWR-Staaten Norwegen, Island und Liechtenstein oder der Schweiz ist
- bei Nachzug zu Fachkräften, Forschern und Selbständigen, wenn der Ehepartner im Besitz einer Blauen Karte EU, einer ICT-Karte, einer Mobiler-ICT-Karte oder einer Aufenthaltserlaubnis für bestimmte Forscher ist (§ 18b Absatz 2 AufenthG, Blaue Karte EU), § 19 AufenthG (ICT-Karte), § 19b AufenthG (Mobiler-ICT-Karte), § 18d AufenthG (Forscher), § 18f AufenthG (mobile Forscher),
- bei Nachzug zu § 18c Absatz 3 AufenthG (Hochqualifizierte) oder § 21 AufenthG (Selbstständige), sofern die Ehe bereits bestand, als der Stamberechtigte seinen Lebensmittelpunkt in das Bundesgebiet verlegt hat,
- wenn der Stamberechtigte unmittelbar vor der Erteilung einer Niederlassungserlaubnis oder einer Erlaubnis zum Daueraufenthalt-EU Inhaber einer Aufenthaltserlaubnis nach §18d AufenthG (Forscher) war

Eine Ausnahme liegt zudem vor, wenn es dem Ehegatten aufgrund besonderer Umstände des Einzelfalles nicht möglich oder zumutbar ist, vor der Einreise Bemühungen zum Erwerb einfacher Kenntnisse der deutschen Sprache zu unternehmen.

Das ist insbesondere dann der Fall, wenn Sprachkurse in dem entsprechenden Land dauerhaft nicht angeboten werden oder deren Besuch mit einem hohen Sicherheitsrisiko verbunden ist und auch sonstige erfolgversprechende Alternativen (zum Beispiel über Bücher oder online) zum Spracherwerb und Nachweis desselben nicht bestehen.

Wenn Sie meinen, dass eine solche Ausnahme auf Sie zutrifft, müssen Sie das Vorliegen des jeweiligen Grundes für diese Ausnahme bei Antragstellung entsprechend nachweisen.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob eine der Ausnahmen auf Sie zutrifft, oder welche Nachweise erforderlich sind, können Sie diesbezüglich unter Schilderung der Umstände unter [visa.national@erbil.auswaertiges-amt.de](mailto:visa.national@erbil.auswaertiges-amt.de) nachfragen.



سەبارەت بە پێویستی هەبوونی بەلگەی توانستی زمانی ئەلمانی، ئەم یاسایە ئەو ئیستیسنایانەی خوارووە لە خۆدەگریت:

### ۱. ئەو ئیستیسنایانەی پەڕووندا بە کەسی داواکارووە هەیه:

- لە کاتی دیاربوونی توانستی زمانی ئەلمانی (واتە لە کاتی پیشکەشکردنی داواکاریدا توانستی زمانی ئەلمانی بەروونی دیاربوو)
- ئەو دەرچوانەی زانکۆ که شانسی کارکردن و تیکەڵاوبونیا باشە
- ئەگەر تەنها مۆلەتی مانەریهکی کاتی له ئەلمانی له بەرنامەدا بوو
- بۆ ئەوانەیی که دوبارە دەگەڕێنەو ئەلمانی، ئەگەر کەسی داواکار پیشتر بۆ ماوەیهکی درێژ مۆلەتی مانەریه بپێی یاسای نیشتهجیون له ئەلمانی ژیاوو
- ئەگەر هاتوو کەسەکه به هۆکاری نهخۆشی جهستهیی و دەرروونی و رووحی یان بههۆی کەمئەندامییهوه نهتوانیت زمانیکی بیانی فیر بییت

### ۲. ئەو ئیستیسنایانەی که هۆکارهکیان بۆ نه کەسه دهگەڕێنەوه که له ئەلمانی دهژیت:

- لە حالەتی کۆکردنەوهی خیزان لەگەڵ کەسی خاوەن مۆلەتی مانەوه له ئەلمانی، ئەگەر هاوسەرگیریهکه پیش ئەوهی کەسەکه بڕوات بۆ ئەلمانی ئەنجام درابیت.
- ئەگەر ئەو هاوسەرە که له ئەلمانی دهژیت رهگەزنامەیی یهکێک له وڵاتانەیی هەبیت که له یاسای ژماره 41 دا هاتوو، یان له ئەلمانی مافی جولە و هاتووچۆی هەبیت، واتە هاوڵاتی یهکێک له وڵاتانی ئەندام له یهکیتی ئەوروپا (جگه له ئەلمانی) یان وڵاتانی تر ئەوروپی وەکو نەرویج، ئیسلهندا، لیشتینشتاین یان سوئیسرا بیت.
- لە کاتی یهگەرتنەوهی خیزانی لەگەڵ خاوەن پیشه، توێژەر و ئەوانەیی سەر بهخۆ کار دهکەن، ئەگەر هاتوو هاوسەرەکه خاوەنی کارتی شینی یهکیتی ئەوروپا، یان خاوەنی کارتی ICT، خاوەنی مۆلەتی مانەوه بۆ توێژەرانی تاییهت (مادده 18b، برهگی 2 ی یاسای مانەوه، کارتی شینی یهکیتی ئەوروپا)، مادده 19 یاسای مانەوه (کارتی ICT)، مادده 19b یاسای مانەوه (کارتی ICT مۆبیل)، مادده 18d یاسای مانەوه (توێژەر)، مادده 18f یاسای مانەوه (توێژەری مۆبیل).
- لە کاتی یهگەرتنەوهی خیزانی بهپێی مادده 18c، برهگی سینییم له یاسای مانەوه (کەسانی پسیور) یان مادده 21 له یاسای مانەوه (کەسانی خاوەن کاری سەر بهخۆ)، ئەگەر هاتوو هاوسەرگیرییان پیش ئەوهی کەسی خاوەن مۆلەتی مانەوه بچیت بۆ ئەلمانی، ئەنجام درابیت.
- ئەگەر هاتوو کەسی خاوەن مۆلەتی مانەوه له ئەلمانی پیش وەرگرتنی مۆلەتی مانەوهی هەمیشهیی یان هەبوونی مۆلەتی مانەوه له یهکیتی ئەوروپا، خاوەنی مۆلەتی مانەوه بهپێی یاسای ژماره 18d وەکو (توێژەر) بووبیت.

ئەوکاتەش دەکریت کەسێک له پیشکەشکردنی بەلگەی توانستی زمان بیهخشریت، ئەگەر هاتوو به هۆی روشیکێ تاییهتەوه بۆ کەسی داواکاری فیزی کۆکردنەوهی خیزان نهکریت بهر له سەفەرکردنی ناسته سەرمتاییهکانی زمانی ئەلمانی فیر بیت.

بەتاییهتیش له کاتیگدا که به بەردەوامی کۆرسی زمانی ئەلمانی له وڵاتەکهدا پیشکەش نهکرین یان بەشداربوون تییاندا مەترسی ئەمنی هەبیت و بەدیالی دیکهیی باش (وەک کتیب و یاخود له ریگای ئۆنلاینهوه) بۆ فیربوونی زمان و سەلماندنێ بەردەست نهبوون.

ئەگەر پیتان و ابو، یهکێک لهم حالەتانه دەتانگرتنەوه، دەبێ له کاتی پیشکەشکردنی داواکاریهکه هەبوونی هۆکارهکه بسەلمینن.

ئەگەر هاتوو لهوش دلنیا نهبوون که ئیستیسنا دهتانگرتنەوه، یان نهتانزانی کام بهلگهنامهتان پێویسته، دهتوانن له ریگای ئیمیلی [visa.national@erbil.auswaertiges-amt.de](mailto:visa.national@erbil.auswaertiges-amt.de) حالەتەکهتان باس بکەن و بیرسن.